



Translation Localization Terminology Content management

Since 1993 ANTHEA Languages has been offering translation, multilingual content management and publishing services to large and small sized companies in all business sectors: from manufacturing to the information industry, energy, environment, distribution, media or finance.

Whatever your market, we provide professional services that meet your quality requirements.

:: Life Sciences

ANTHEA provides professional solutions for the medical and pharmaceutical industries. This includes translations for medical software, imaging systems and medical instrumentation and hardware.

Thanks to our powerful resource management system we ensure that only suitably qualified translators, editors and reviewers are assigned to your projects, thus ensuring that even very complex medical, technical or pharmaceutical information is conveyed accurately.

The documents we deal with:

- Clinical reports and studies
- Lab tests
- Medical Certificates, Course Syllabi
- Medical software User's Guide
- Service and Installation Manuals
- Corporate literature and brochures
- Product licensing and patents
- Marketing brochures and Press Releases
- Patient information leaflets
- Drug approval documents

Our customers within this sector include:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Aventis Pharma | <input type="checkbox"/> Novartis |
| <input type="checkbox"/> Degussa Flavors | <input type="checkbox"/> Octapharma |
| <input type="checkbox"/> Investigen | <input type="checkbox"/> Pfizer |
| <input type="checkbox"/> Ion Beam Applications IBA | <input type="checkbox"/> Ricoh |
| <input type="checkbox"/> Maxxam Analytics | <input type="checkbox"/> Sanofi-Aventis |
| <input type="checkbox"/> Mölnlycke Health Care | <input type="checkbox"/> S-Clinica |
| <input type="checkbox"/> NuSil | <input type="checkbox"/> TOSHIBA Medical |
| | <input type="checkbox"/> Ultrasonix |

ANTHEA Languages provides a full range of services in the area of international business, including **multilingual content management** and **translation** in more than forty languages, software and website **localization**.

At ANTHEA our mission is to help each of our customers overcome cultural, linguistic and economic barriers to become a significant player in the ever expanding world of international business.



ANTHEA Languages

30 rue de Londres
F-75009 PARIS, France

Tél. +33(0)1 4016 1687
Télécopie +33(0)1 4526 5380

Info-fr@anthealanguages.com

Boulevard Piercot, 33
B-4000 LIEGE, Belgique

Tél. +32(0)4 344 4566
Télécopie +32(0)4 344 6595

info@anthealanguages.com

100 Allstate Parkway, Suite 304
Markham, ON, L3R 6H3, Canada
Tel. (800) 880-1731
Fax (905) 480-0695



Info@anthealanguages.com

www.anthealanguages.com

ISO 9001
CERTIFIED
QUALITY
SYSTEM



:: Two references within this sector

	S-Clinica Belgium 	Bausch & Lomb Europe 
Starting date of collaboration	2002	2003
Applications	Translations of telephone scripts to store medical data obtained through clinical studies.	Translation of their instruction leaflets for products and medical appliances. Quality Assurance manuals of surgical material.
Language combination	Translations into 25 different languages.	Translation of English into French.
Translators/Proofreaders required	Two to six translators/ proofreaders in the medical field for each language.	Two specialized “ Medical “ translators. Two In-house proof-reading team.
Scope of the project	A team of specialized translators is required in order to maintain consistency and synchronization throughout the documents. Set up and management of Translation Memories.	A mix of scientific, medical and commercial terminology and style. Set up and management of Translation Memories.
Yearly Volume	210,000 words.	100,000 words.